Erhebungsbogen					В
Projekt	Biotopkartierung Ham	nburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	119559 7428 Billwerder
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA I Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. a t Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	881 11.10.2017 1834,7451

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer Schutz nur teilweise Nein
Gesamtbewertung	7 Besonders wertvoll
AlterBelastungsgradÖkolog. Funktion	 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre Flächenhaft geringe oder Vorbelastung mit schwachem Einfluß Sehr hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer
Seltenheit	7 Sel tener Biotoptyp, mit seltenen oder bedrohten Pflges., gesättigtes Artens pektrum, ei nige RL-Arten

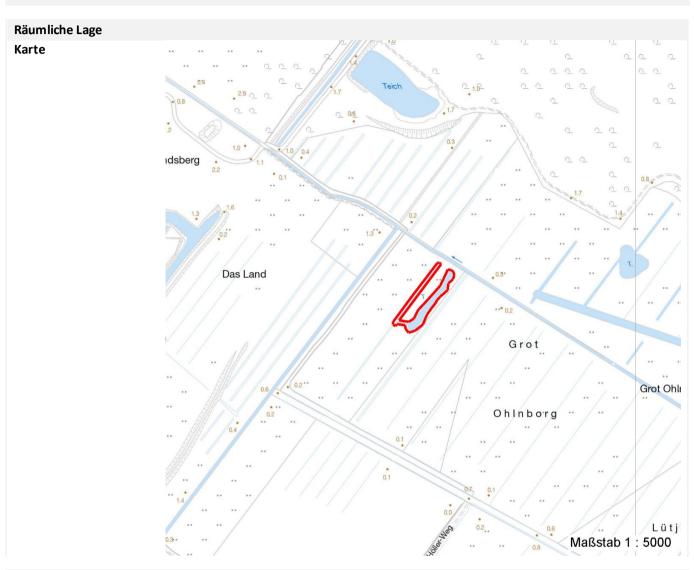
Bestandsbeschreibung

System aus einem angelegten, langgestreckten Gewässer, mit ca. 0,5 bis 1 m Wassertiefe, relativ guter Wasserqualität, mäßiger Trübung, leicht rotbräunlicher Färbung, vermutlich von etwas Eisenocker. Derzeit mit Flurabständen von nur rund 10 bis 30 cm, aktuell aber auch mit besonders hohem Wasserstand. Angeschlossen an das benachbarte Grabensystem, das mit einer etwa 2 m breiten Wasserfläche vergleichbar ausgeprägt ist, von der Wasserqualität her und dem Bewuchs, auch der Tiefe und dem Uferbewuchs her im übrigen i dentisch. Bei de Gewässer liegen offen, sind kaum beschattet. Es gibt nur vereinzelte Gehölze im Gelände, im übrigen sind die Ufer auf ca. 1 bis 1,5 m Breite sumpfig bewachsen, mit größeren Anteilen von Flatterbinse, aber auch Iris, Schlanksegge, Hunds-Reitgras, seicht ansteigend und naturnah strukturiert mit leicht gewundenem Verlauf. Das Gewässer selber ist zu sehr hohen Anteilen von den beiden Wasserpestarten durchwachsen und weist einen etwas größeren Bestand von Pfeilkraut auf, der unter Wasser auch die charakteristischen Bandblätter bildet. In den Uferbereichen flutet häufig ein etwas größerer Bestand von Sumpf-Vergissmeinnicht in die Wasserfläche. Insgesamt ist der Bewuchs mäßig artenreich ausgeprägt, deutet auf nur mäßige Nährstoffgehalte und eine recht gute Wasserqualität.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen						
1	TF		Тур	HF	F.Anteil		
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.		
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen				
4		LRT	Lebensraumtyp				
1	1			Ja	100 %		
2		SEG	Angelegte Kleingewässer, klein, naturnah, nährstoffreich (2000)				
4		3150	Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions				
4			oder Hydrocharitions				

Räumliche Lage								
Lagebeschreibung	Südlich des NSG Boberger Nied	Südlich des NSG Boberger Niederung; Flurbezeichnung Grot Ohlenborg						
Nachbarnutzung/en	Grünlandbrache							
Rechtswert (X)	575714	Hochwert (Y)	5929384					
Bezirk	Bergedorf	Naturraum	Boberger Randmoorgebiet (673.11)					
Stadtteil (OT-Nr.)	Lohbrügge (601)	Gemarkung	Boberg (605)					
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.					
Ausgleichsflächen	x Biosphärenreservat	Nationalpark						
NSG/ND/LSG	LSG Boberg [HH-2048 / Anteil: 100%]							
FFH-GEBIET								
Wasserschutzgebiet								

28.09.2022 Seite 1 von 7



Weitere Erhebungsbögen									
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)		
119559	52719	7428	63	09.09.2008	/	7430	97		
119559	52820	7428	67	09.09.2008	/	7430	101		
Zuordnung: N = na	chfolgende Kartierur	ng, K = weitere	Kartierungen (zeitli	ch vorher oder nachhe	r)				

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
66475	0	7428_881_111017_1.JPG	
66476	0	7428_881_111017_2.JPG	
66477	0	7428_881_111017_3.JPG	

28.09.2022 Seite 2 von 7

Erhebungsbogen Projekt Biotopkartierung Hamburg Interne Nr. 119559 DK5 | DK5 - GK DK5 - Name Billwerder

Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 881 Bearbeitung Kartierung BRA Kopie Nein 11.10.2017 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 1834,7451 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m] 1

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung/Einflüsse	Der Anschluss an das Grabensystem kann deutliche Wasserstandsschwankungen bewirken.
Wertgesichtspunkte	Offenbar günstige Wasserqualität, große Wasserpflanzenbestände, vermutlich kein Fischbesatz, da mit ist das Gewässer relativ günstig als Lebens raum für Amphi bi en ausgeprägt.
zool ogisch bedeutsame Strukturen	Kleingewässer, wasserführende Gräben
Bedeutung für Tiergruppe	Amphibien
	Wassergebundene Insekten
Maßnahmen	Eine Entwässerung über das Grabensystems ollte vermieden werden, eventuell sollten Sohlschwellen eingebaut werden oder der Bereich vollständig vom Hauptgrabensystem abgeschottet werden.

Foto 7428_881_111017_1.JPG

Bildbeschreibung Aufnahmerichtung



Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung



7428_881_111017_2.JPG

28.09.2022 Seite 3 von 7

Erhebungsbogen

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7428
DK5 - Name Billwerder

Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 881 Bearbeitung Kartierung BRA Kopie Nein 11.10.2017 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 1834,7451 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m]

Foto

Fotodatei 7428_881_111017_3.JPG Bildbeschreibung



Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

Teilflächenbeschreibun	ng		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Angel egte Kleingewässer, klein, naturnah, nährstoffreich (2000)	Biotoptyp	SEG
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT	Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions	FFH-LRT	3150
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	100 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

28.09.2022 Seite 4 von 7

Erhebungsbogen				В
Projekt	Biotopkartierung Hambu	rg	Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	119559 7428 Billwerder
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Ko Fläche 1	pie Nei	Biotop-Nr. alt	881 11.10.2017 1834,7451

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Maßnahmen	Ei ne Entwässerung über das Grabensystem sollte vermieden werden, eventuell sollten Sohlschwellen ei ngebaut werden oder der Bereich vollständig vom Hauptgrabensystem abgeschottet werden.
Boden	
Feuchte	10 - zeitweise wasserüberstaut
Reaktion	6 - schwach sauer
Stickstoffgehalt	6 - mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich
Standort, Relief	
Belichtung	7 - halbsonnig
VegZeigerwerte	
Anz. Wechselfeuchtezeiger	2
Anz. Überschwemmungsz.	7
Anz. Magerkeitszeiger (N < 4)	1
Anteil Magerkeitszeiger (N < 4)	0 %
Veg Soziologie	
BfN Schl üssel	24.0.01 - Pota mogeto netalia pectinati (Festwurzelnde Wasserpflanzen-Ges.) 27 - Phragmitetea (Röhrichte und Großseggenrieder)

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Vert	AZ	Z
1	3150 (BFN) Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions		С	
3	Arteninventar		С	
3.2	Arteninventar Zahl LRT-typischer Arten A: 10 B:			
	C: 5		С	
4	Habitatstrukturen		В	
	Anzahl typisch ausgebildeter Vegetationsstrukturelemente, Verlandungsvegetation: A: >= 3 verschiedene		Α	
	Begründung für Bewertung: 3		7.	
	B: 2 verschiedene			
	C: 1			
	Anzahl typisch ausgebildeter Vegetationsstrukturelemente, a quatische Vegetation: A: >= 4 vers chiedene			
	B: 2-3 verschiedene		В	
	Begründung für Bewertung: 2			
	C: 1			
5	Beeinträchtigungen		В	
5.2	Wasserspiegelabsenkung (gutachterlich mit Begründung) A: nicht erkennbar			

28.09.2022 Seite 5 von 7

Erhebungsbogen						В
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	119559 7428 Billwerder	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	881 11.10.2017 1834,7451	

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
	B: vorhanden; als Folge mäßige Beeinträchtigung C: vorhanden; als Folge starke Beeinträchtigung Anteil der Uferlinie, der durch anthropogene Nutzung (nur negative Einflüsse, nicht: schutzzielkonforme Pflegemaßnahmen) überformt ist (%)	0	В	
	A: < 10 % B: 10 - 25 % C: > 25 - 50 % potenzielle Eindringtiefe der submersen Vegetation: Trübung des Gewässers A: klar, Aufwuchs bis in größere Tiefen möglich	0	Α	
	B: leicht getrübt, Eindringtiefe begrenzt C: deutlich getrübt, Eindrintiefe gering		В	
5.2	Grad der Störung durch Freizeitnutzung (gutachterlich mit Begründung) A: keine oder gering, d. h. höchstens gelegentlich und auf geringem Flächenanteil (< 10 %) B: mäßig (alle anderen Kombinationen) C: stark (dauerhaft oder auf > 25 % der Fläche)		А	
5.2	Teichbewirtschaftung (Art und Umfang beschreiben; Bewertung gutachterlich) A: keine Aus wirkungen erkennbar B: geringe Einflüsse C: deutlich schädliche Einflüsse		Α	
5.2	diffus e Nährstoffeinträge aus Umland; A: keine B: gering C: deutlich		В	
5.2	belastete Zuleitung o. Zufluss; Einträge A: keine B: geringe C: deutliche		А	

Zeigerwerte d	er Pflanzenartenliste (Auswei	rtung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	7,1
Boden	Feuchte	zei twei se wasserüberstaut	10,
			2
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich	6,1
	Reaktion	s chwach sauer	6,2
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich	3,9
Zeigerwerte	Futterwert	fast wertloses Futter	0,9
	Wechselfeuchteanzeiger		2
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		7

28.09.2022 Seite 6 von 7

Erhebungsbogen Interne Nr. 119559 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 7428 DK5 - Name Billwerder Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 881 Bearbeitung **BRA** Kopie Nein Kartierung 11.10.2017

Räumliche AbbildungFlächeFläche / Länge [m²/m]1834,7451Anzahl Abschnitte1Breite (lineare Abb.) [m]

Pflanzenartenliste																	
														Rote List		e	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	W		_	_						_						
Calamagrostis canescens (Sumpf-Reitgras)	7	W		-	-						-						
Carex acuta (Schlank-Segge)	7	W		-	-						-					V	
Carex pseudocyperus (Scheinzyper-Segge)	7	W		-							-						
Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn)	7	W		-	-						-						
Deschampsia cespitosa (Rasen-Schmiele)	7	W		-	-						-						
Elodea canadensis (Kanadische Wasserpest)	7	d	Т	-	-						-						
Elodea nuttallii (Nuttalls Wasserpest)	7	Z	Ne	-	-						-						
Hottonia palustris (Wasserfeder)	7	W	W	-	-						-		b	V		V	V
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	Z		-	-						-		b				
Juncus effusus (Flatter-Binse)	7	h		-	-						-						
Lemna minor (Kleine Wasserlinse)	7	W	Т	-	-						-						
Lemna trisulca (Dreifurchige Wasserlinse)	7	Z	W	-	-						-			V			
Lotus pedunculatus (Sumpf-Hornklee)	7	W		-	-						-					V	
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	W		-	-						-						
Myosotis scorpioides agg. (Artengruppe Sumpf-vergissmeinnicht)	7	Z		-	-						-					V	
Phragmites australis (Schilf)	7	W		-	-						-						
Rorippa amphibia (Wasser-Sumpfkresse)	7	W		-	-						-						
Sagittaria sagittifolia (Gewöhnliches Pfeilkraut)	7	h		-	-						-						
Salix alba (Silber-Weide)	7	W		-	-						-						
Sparganium emersum (Einfacher Igelkolben)	7	W		-	-						-						
Typha latifolia (Breitblättriger Rohrkolben)	7	W		_	_						_						
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	W		_	_						_						
(2.202.2.)					An	ızahl I	Rote I	iste	Arter	1				2		4	1
					Δn	zahl 4	Arten			23				_		-	-

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

28.09.2022 Seite 7 von 7